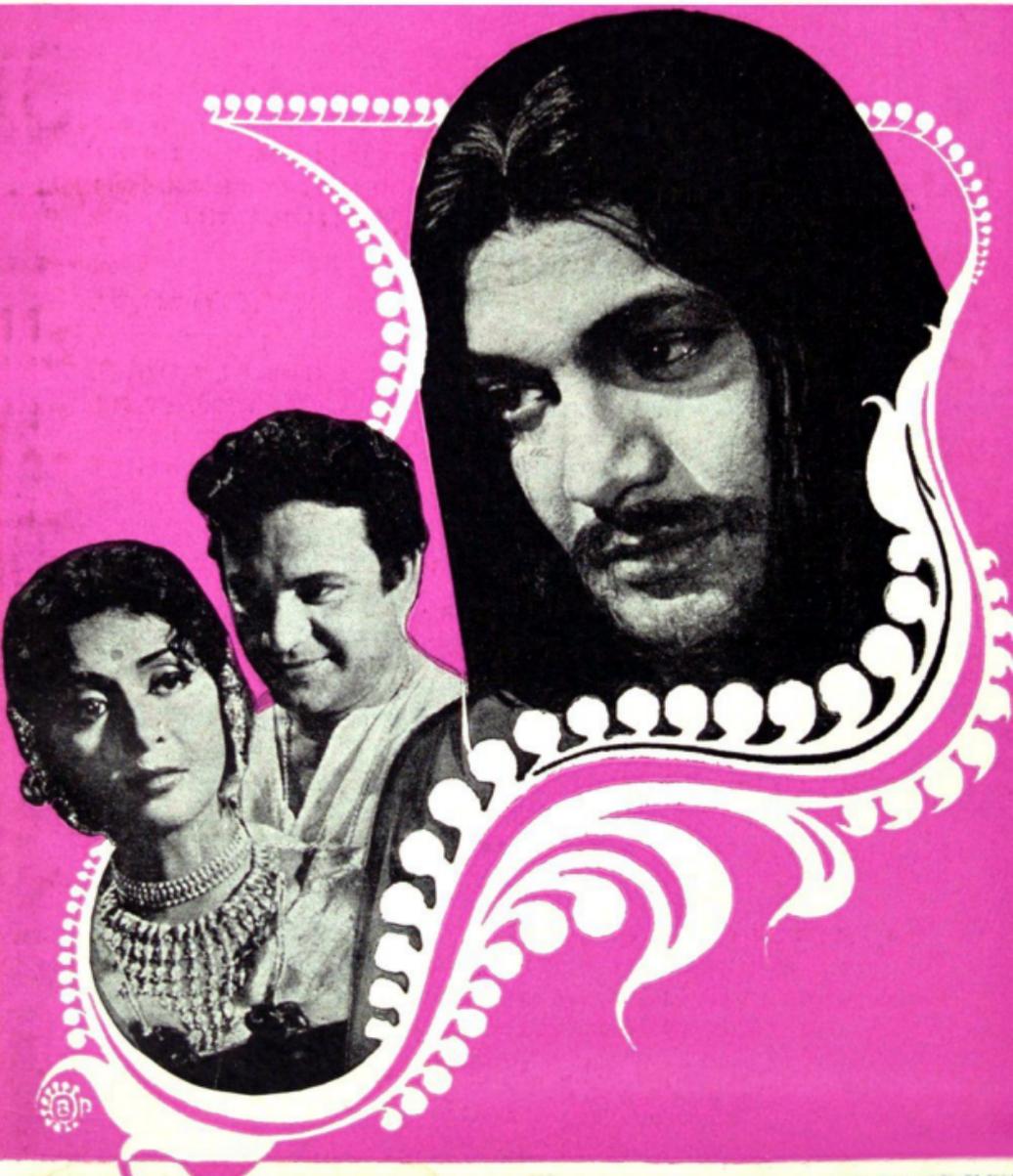


সন্ন্যাসিনী

উষা ফিল্মসের

পরিচালনা-শ্যামল বসু-চণ্ডীমাতা পরিবেশিত



অসীম সরকার প্রযোজিত উষা ফিল্মসের তৃতীয় নিবেদন

চিত্রনাট্য ও
পরিচালনা :
পীযুষ বহু



সঙ্গীত :
নটিকেন্তা ঘোষ
কাহিনী :
অসীম সরকার

চিত্রগ্রহণ : বিজয় ঘোষ । সম্পাদনা : বৈষ্ণবনা চট্টোপাধ্যায় । শিল্পনির্দেশ : সূৰ্য্য চ্যাটার্জী । শব্দগ্রহণ : রবীন সেনগুপ্ত । সঙ্গীতগ্রহণ : সত্যেন চ্যাটার্জী, জামহন্দর ঘোষ । শব্দ-পুনর্বিজ্ঞান : জ্যোতি চ্যাটার্জী । কর্মাধ্যক্ষ : কৈলাশ বাগচী । ব্যবস্থাপনা : সজ্জোষ দাসগুপ্ত । পটশিল্পী : নবকুমার কয়লা । রূপসজ্জা : নিতাই সরকার ও অনাথ চক্রবর্তী । কেপ-বিশ্রাস : কবরী । সাজসজ্জা : শেখ পেরার আলি । হির-চিত্র : এন্থা কয়েরজ । প্রচার : ফনীন্দ্র পাল । প্রচার-শিল্পী : পূর্ণছোতি । পরিচয়-লিপি : সিগনে মুড়িও । চিত্রগ্রহ-সজ্জা : অক্ষয় কর্মকার ।

II রূপায়ণে II

উত্তমকুমার, সুপ্রিয়া দেবী, রবীন বানার্জী, স্বপন কুমার (অতিথি-শিল্পী) তরুণকুমার, শঙ্কু ভট্টাচার্য্য, নির্মল ঘোষ, তরুণ মিত্র, শীতেন চক্রবর্তী, অতি দাস, রসরাজ চক্রবর্তী, প্রশান্ত চ্যাটার্জী, নিতাই রায়, সত্য বানার্জী, বলরাম রায়, বিদ্যুৎ দত্ত, দাশরথী নাগ, হলতা চৌধুরী, কলাগী মণ্ডল, কলাগী অধিকারী, প্রমীলা, ত্রিবেদী, গীতা কর্মকার, বিজয়া চক্রবর্তী, তৃষ্ণা ঘোষ, শিখা ভট্টাচার্য্য, জ্যোত্স্না বানার্জী, জীবন গুহ, বৈষ্ণবনাথ বানার্জী, রাম ভট্টাচার্য্য, হবল দত্ত, বিরাজ দত্ত, বীকু চক্রবর্তী, উদয় ভট্টাচার্য্য, সুহৃৎগুহ/ভট্টাচার্য্য । হুনীল বানার্জী, তপন বিশ্বাস, হারাধন বিশ্বাস, জীতেন চক্রবর্তী, প্রশান্ত ঘোষ, তপন বিট্ট, শ্যামাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য, উজ্জ্বল নাগ, দীপক রাহা, বীরবল মিত্র, দীপক নাগ, বাবলু দাস, শ্রীমান ঘোষ, হুনীল সাহা, মোহন সিং ।

গীতরচনা : গৌরী প্রসন্ন মজুমদার । সঙ্গীত-বন্ধ : হেমন্ত মুখার্জী, মাম্মা দে ।
মুতা-পরিবহন : নরেশকুমার । মুতা হস্তিমা মিত্র, রূপা বানার্জী, শিখা ভট্টাচার্য্য ।

: সহকারীবৃন্দ :

পরিচালনা : জয়ন্ত বোস, উদয় ভট্টাচার্য্য । দৃশ্যগ্রহণ : গজজ দাস, স্বপন দত্ত । সম্পাদনা : হুনীত সাহা । ব্যবস্থাপনা : বতীন মুখার্জী । শিল্প-নির্দেশ : রায় ভট্টাচার্য্য । শব্দগ্রহণ : অনিল নন্দন, পাঁচ শোশাল ঘোষ, ভোলা সরকার, রবীন চৌধুরী । রূপসজ্জা : নুশেন চ্যাটার্জী । সজ্জা-সজ্জা : কার্তিক লক্ষা । আলোকসম্পাতে : সত্যীচ চন্দ্র হালদার, ত্রুতীরাম নন্দর, কেতু দাস, মঙ্গল সিং, বেথুর বিশাল, অনিল পাল, মধু শোখানী, গোবিন্দ হালদার । রসায়নাগারে : অবনী রায়, অবনী মজুমদার, ফণী ভূষণ সরকার, নিরঞ্জন চ্যাটার্জী, শঙ্কানন্দ ঘোষ, রবীন বানার্জী, কানাই বানার্জী ।

II কৃতজ্ঞতা স্বীকার II

এ. টি. দী, বারিক ডেকরেটার্স (বড়পাছিয়া) জীবন ও মৃগাল, কিশোর দাস । বাগবাঞ্জর বায়াম সমিতি : নারায়ণ সাধুবী, বিলীপ সাধুবী, অরুণ বহু, জগৎবলভদ্রপুর গ্রামসভা । প্রভাত দাসের তত্ত্বাবধানে নিউ থিয়েটার্স এক নম্বর ষ্টুডিওতে পৃথীত আৰ, বি, মেহতার তত্ত্বাবধানে ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবরেটরীজ প্রা: লিঃ-এর পরিষ্কৃতি ।

চণ্ডীমাতা ফিল্মস প্রা: লিমিটেড পরিবেশিত ।

কাহিনী

বারোদী স্টেটের রাজা শ্রীহর্ষাকিশোর নাগচৌধুরীর প্রজ্ঞাহরণ বলি ব্যাভি আছে । বিরাট পরগণার সকল প্রজ্ঞাদের স্বপ্ন-আঙ্কনের দিকে নজর রাখতে গিরে অনেক সময় নিজের সংসারের কথা, ইন্দুর কথা তিনি ভুলে যান । ইন্দু পরীবের মেয়ে কিন্তু অপরূপ বন্দরী । রাজা তাঁকে বিয়ে করে রাজ-প্রসাদে এনেছেন । কিন্তু রাণী ইন্দুবতী রাজার অপরিসীম ভালবাসা পাওয়া সবেও রাজ-প্রসাদের প্রিহা ও বিলাসিতার মধ্যে থেকেও মাঝে মাঝে বড় একাকী বোধ করেন । যেন হুই বুকি তিনি স্বামীর সবটুকু ভালবাসা পান নি । রাজা হর্ষাকিশোরের প্রজ্ঞাদের স্বপ্ন



দুঃখের খবর নিতে ইন্দুবতীর সঙ্গে তাঁর বিবাহ-তিলির মিলন-বাসরের কথা বিশ্বাস হ'ল । এক দুঃখ প্রজ্ঞার মেয়ের বিহের গণ্ডগোল শুনে যখনে ছুটে যান রাজা । কোথায় কোন প্রজ্ঞার বাড়ীতে আশুন লেগেছে সেখানে রাজা খরৎ ছুটে যান আশুন নেভাতে ।



রাজার তিনটি নেশা ছিল। লাঠিখেলা, দাবাখেলা, আর ভারতবিখ্যাত বাইজীরে মৃগুর নিকানের সঙ্গে খর, তাল ও নয় সিলিয়ে গান গাওয়া।

নিতাই সন্ধ্যের সন্ধ্যের ল্যাঠিখেলার ব্যাপারটা বা বন্ধুরের সঙ্গে দাবা খেলায় মেতে ওঠা হয়তো সহ করা চলে কিন্তু প্রতি রাজে যখন জলসাঘরের সমস্ত আলো জ্বলে ওঠে আর বাইজীর যুগ্মের শব্দের সঙ্গে রাজার কণ্ঠের গান শ্রোতাদের আকাশ বাতাসে ছড়িয়ে পড়ে তখন রাণী ইন্দুমতী তাঁর দাম্পত্যজীবনের বার্থ মধুখামিনীর মনোবেদনার ভেঙে পড়েন।

প্রিয় পরিচারিকা বিলাসী বারফৎ প্রাসাদের ডাক্তারের কাছ থেকে ঘুমের গুণ্ড এনে খান। বিলাসীকে হাত করে ডাক্তার রাজার এই উদাসীনতার কথা ও রাণীর মনের অবস্থা জানতে পারে। রাজার অর্থে পালিত বিজয় চক্রবর্তী ডাক্তারী পাশ করে রাজার কৃপায় রাক্ষ-প্রাসাদের ডাক্তার হিসাবে আশ্রয় পেয়েছে।

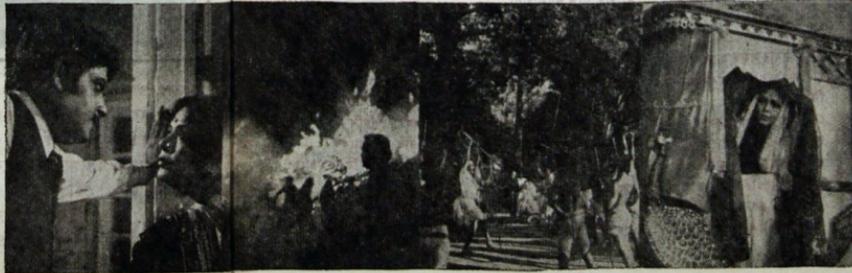
দাবার নেশায় মত্ত, হরের নেশায় বিভোর আপন-ডোলা রাজার আশ্রিত এই ডাক্তারের মনে লোভ আর লালসার কুটিল চিন্তা সর্বস্বপ্নের মত ছোবল মারতে উদ্ভত হল। রাজার সাময়িক অস্বস্থতার সুযোগ নিয়ে রাজাকে রোজ একটু একটু বিয় ইনজেকশন করে মৃত্যুর দিকে এগিয়ে দিতে লাগল।

আর এক বিনোদিত স্বপ্নের রাজ্যে স্বামীবিহবধুরা রাণী ইন্দুমতী যখন অন্ধরের জালায়, অতপ্ত যৌবনের জালায় উত্তলা হয়ে উঠেছেন তখন শয়তান ডাক্তার তাকে আরও উত্তেজক গুণ্ড নিজে হাতে খাইয়ে তার লালসা পরিতপ্ত করে। একমাত্র বিলাসী রাখে শয়তানের শয়তানির সব খবর। এই বিলাসীই পরে একদিন শবের কাটা হয়ে দাঁতাত্তে পারে। তাই তার কুকীর্তীর একমাত্র সাক্ষী বিলাসীকে ডাক্তার কুম্বারের মধ্যে থাকা মেঝে কেলে গিরে হত্যা করে।

ক্রমাগত বিষয়বোধের কলে রাজা সূর্যকিশোর অভ্যন্তর দুর্বল হয়ে পড়েছেন। ডাক্তারের পরামর্শ মত বর কয়েকজন সঙ্গী ও রাণীকে নিয়ে রাজা গোলটেম্বারের সমুদ্র-তীরে বাসনা উদ্বারে আসেন। সেখানে ডাক্তার রাজাকে হত্যা করে। ডাক্তারের নিমুক্ত লোক গিয়ে রাজার মৃতদেহ পুড়িয়ে ফেলার ভ্রম শাসনো হয়। কিন্তু প্রচণ্ড বহুবৃষ্টির দাম্পট রাজার শব্দযাত্রীরা রাজার শব্দ সমুদ্রে খারে কেলে পালিয়ে যায়। অতি প্রত্যয়ে একদল সন্ন্যাসী সমুদ্রতীর দিয়ে বাস্তবায়ন সম্ব এই মৃতদেহের মধ্যে তখন প্রাণের শব্দন পেয়ে তাকে তুলে নিয়ে আশ্রমে আসেন।

ডাক্তার রাণীকে নিয়ে বরোদীতে ফিরে আসেন। প্রজ্ঞার তাদের প্রিয় রাজার মৃত্যুর কারণ বুঝতে পারে না। ডাক্তারই এখন বারোদী রাজার সর্বস্বদর্ভা। কয়েক বছরের মধ্যে প্রজ্ঞাদের মধ্যে হাফাকার ওঠে। অনেক প্রজ্ঞা হ্র ভূমিহীন। বিবন্ধ কর্মচারীরা হ্র বরখাস্ত। অতিখিশালা বন্ধ। দাতব্য চিকিৎসালয়ে গুণ্ডেরে লুপ্ত পরসা লাগে।

ডাক্তারের স্মৃতাচারে জরিত বারোদী ষ্টেটের প্রজ্ঞাদের মনে যখন অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে তখন সেখানে দেখা দিলেন এক সৌম্যরশন সন্ন্যাসী। সকলে বলাবলি করছে সন্ন্যাসী হচ্ছে রাজা সূর্যকিশোর। রাণী ছুটে এলেন নবাগত সন্ন্যাসীকে দেখতে। আর এলো ডাক্তার। কে এই সন্ন্যাসী?



সঙ্গীত

(১)
আঃ শশীকান্ত কি বহুকে,
দায়রা বাজাও দায়রা।

কাহারবা নয় দায়রা বাজাও
কাহারবা নয় দায়রা বাজাও
উলটো গালটা মারছো টাট্টা
শশীকান্ত তুমিই দেখছি
আসনটাকে করবে মাটি
কাহারবা নয় দায়রা বাজাও।
রোশনী বায়ের পাছের গায়েল
বলছলটাকে বলুক ধারেল
আমার গল্পগাথাটার লার্গবে না দায়র
কলঙ্ক পাঁক বড়ই বাঁচি
পল্লীগাথার লার্গবে না দায়র
কলঙ্ক পাঁক বড়ই বাঁচি

আঃ শশীকান্ত তুমিই দেখছি
আসনটাকে করবে মাটি
কাহারবা নয় দায়রা বাজাও
গোলাশাল দায়র ছিটকে
গোলাশাল কুলের পাশিড়ি ছড়াও
ফুলকে বে চাই সুকর ছাড়া
বক্ষে ভগ্নপার আঙুন ধরাও
গোলাশাল দায়র ছিটকে
প্রতি বাতের এই যে আসর
এইতো আমার কৌমল্য বাসর
আমার ইচ্ছে করে মুখ্যে ঠাট্টে
মেয়ের গুণর সিরে ঠাট্টে

আঃ শশীকান্ত তুমিই দেখছি
আসনটাকে করবে মাটি
কাহারবা নয় দায়রা বাজাও
উলটো গালটা মারছো টাট্টা
শশীকান্ত তুমিই দেখছি
আসনটাকে করবে মাটি
কাহারবা নয় দায়রা বাজাও।

(২)
হুহুং বলে সেলাম কোরে
হুহুং আমার সবাই মানে
যদি টাট্টকে বলি ডুবোবা আর—
কি বুঝলো—
সে কি আমার কথা ভুলবে কানে
হুহুং বলে সেলাম কোরে
হুহুং আমার সবাই মানে
পালিয়ে বাগাই টাট্টে ছাড়া
সে জানেনা কে বাপো নবাব
বুঝবে সানীকী এমন কোরেই

নিজ্বল বাড়ি রেখানো কোরে
হুহুং বলে সেলাম কোরে
হুহুং আমার সবাই মানে।

(৩)
ডাক্তার—
কারে সেবার বারণ কর
জানতে পারি কারণটা কি
আমার হস্তাক্ষী নয় হুয়ের নেপা
তবু ভুলতে হবে কারণটা কি
কারে সেবার বারণ কর
করণের মোহে নেপা করে
টাঁকার নেপার কেউবা মরে
আমি খুঁজি গল্পল দায়রা যদি
বহুবেশে পালি খোজা করি
ভগবানই জানেন তোমার
টিকিৎসার। এ ধরণটা কি
চাওগো আমার বন্দনা কি
কারণ সেবার বারণ কর
জানতে পারি কারণটা কি
কারণ সেবার বারণ করে।

(৪)
ঘর-সংসার সবাইতো চার
ক'জনের আর সেটে আশা
টাকা খেয়েও সবই কাঁকা সখি
না যদি পাও ছালবাসা
ঘর-সংসার সবাইতো চার
সেতেকে যে জেয়েরেই বাও
ওসে চারনা মরল
চারনা ছাড়াই
কুঁড়ে ঘরেই স্বর্ণ বে তার
আসনটার ভালেবাসা
ঘর-সংসার সবাইতো চার
ক'জনের আর সেটে আশা
টাকা খেয়েও সবই কাঁকা সখি
না যদি পাও ছালবাসা
ঘর-সংসার সবাইতো চার
সে বাতীতে বাঙালো সখি
ছড়াবোনা সুকর ছালা
করবে যখন এক অদুবে
গড় যদি জেয়েরে মালা
ছড়াবো যে সুকর ছালা।
হুহুং হুহুং হুহুং
সখি বৃহৎ গিচ্ছেই হুয়ের আশার
লোভ লাগলোয় সেই কোর হুহুং
হুহুং আছে সেই ছালবাসার
হুহুং হুহুং হুহুং।

(৫)
গুণো বেশী দাম বলকার
ওই চন্দ্রমুখ না এই চন্দ্রহার
কি তাহে তুলনা করি
কাকে-ছেড়ে কাকে যদি
বুঝিতে চেষ্টেও বুঝিতে পারিনা
কে কার অধকার।
ওই চন্দ্রমুখ না এই চন্দ্রহার
সে রাত গড়ে কি মনে
সেদিন বাসর কোণে
গুণো সে রাত গড়ে কি মনে
সেদিন বাসর কোণে
এই মুখ দেখে বলেছি তোমায়
বুঝলো কি আমি কার
ঐ চন্দ্রমুখ না এই চন্দ্রহার
গুণো বেশী দাম বল কার
ঐ চন্দ্রমুখ না এই চন্দ্রহার।

(৬)
কল্প রসিক দেখো জগদান
দেই তুল তাতে
ফুলের হুই করেছিলেন
তাজিকে নিলে হাতে
কত রসিক দেখে জগদান
ফুল সাঝাতে লাগে, পুষ্পাও লাগে
বাগে বাহার বেগে নিজে
নাগে জগদানি সেসুন্দর
নাগে দুতসেহ সাজিয়ে দিতে
হার—র—স—হার
কল্প রসিক দেখো জগদান।
সে কথা কি জানে ইন্দু
লোহনাকে সুক ধরে
ভালোবাসে তাকে গিছে
সে কথা কি জানে ইন্দু
খিগানে বখনই থাকি
ঐ হুহুং ধরে যদি
আনি যেন পল্লীগাথার
একট শিলির বিন্দু
সে কথা কি জানে ইন্দু...

(৭)
পূজা কি গো খেমে যার
মেহতা দেবিনি বলে
পাতি যদি ধরে থাকে
সিঁথি কিগো সিঁত্র কোণে
পূজা কিগো খেমে যার
মনেতে যার ছবি আঁকা
যার কি তাকে ফুলে খান।

মনে কি আড়াল গড়ে
চোখেরই আড়াল হলে
পূজা কিগো খেমে যার
মেহতা দেবিনি বলে।
ভালোবাসার আঙুন ছালাও
ঝাড় বাতিটা নিভিয়ে দাও
চোখের থেকে বিজলী ছেঁড়ে
ওড়নাটাকে সরিয়ে নাও
ভালোবাসার আঙুন ছালাও
ওই ঝাড় বাতিটা নিভিয়ে দাও
চোখের থেকে বিজলী ছেঁড়ে
ওড়নাটাকে সরিয়ে নাও
ভালোবাসার আঙুন ছালাও
রণের ঐ রোশনী তোমার
সব কিছু আঙ্গ পুড়িয়ে যাক
কাহিনীটা শেষ না করেই
জীবনটা নয় ফুরিয়ে যাক
আজ সমরটাকে করেখানার
বন্দী কেন করতে বাও
চোখের থেকে বিজলী ছেঁড়ে
ওড়নাটাকে সরিয়ে নাও
ভালোবাসার আঙুন ছালাও
দ্রুত চোখের বিষ পেয়ালার
মরণ থেকা করয়ে ঐ
তুফান তুলে পায়ের মুপুপ
গরুনে বোল ধরছে ঐ
ঐ বাজপাণীটার মতই কি আঙ্গ
ঝড়ের মুখে উড়তে চাও

(৮)
হাঁজি,
তাং খুঁ গা তাকা তাকা খুঁ গা তাকা।
তাকাক খুঁ গা তাকা তিগধা দিগি দিগি খেই
তিগধা দিগি দিগি খেই তত তত খেই
বিন না—না তুঁতি না
বিন না—না বিন বিন না
তারান্দি তারান্দি তারান্দি
ও দানি ও দানি দানি
তাগারে তাগারে দানি
তারান্দি তারান্দি তারান্দি
তা দারে দারে দানি নিরানি
ও দানি ও দানি দানি
তাগারে তাগারে দানি
ও দানি তিন তা না—না—না
তাগারে তাগারে দানি
ধা কেটে তাক খুঁ কেটে তাক বেতাকান
দারান্দি তারান্দি তারান্দি
তাগা দারে দারে বা নিধা দানি

দারান্দি তারান্দি তারান্দি
তাগারে দারে বা নিধা দানি
ওদানি ওদানি দানি
তাগারে তাগারে দানি
ধা কেটে তাক খুঁ কেটে তাক বেতাকান
দিন্, দিন্, দিন্, দিন্, তা না—না—না
দিন্, তা না—না—না
দিন্, তা না
দিন্, তা না
দিন্, দিন্, দিন্, তা না—না—না
দিন্, তা না খুঁ
খুঁ না খুঁ না খুঁ খুঁ
খুঁ খুঁ খুঁ খুঁ খুঁ তা না—না—না
দিন্, তা না খুঁ
তা না খুঁ, তা না খুঁ,
তা না খুঁ, তা না খুঁ,
না খুঁ—না খুঁ—না খুঁ—না খুঁ
না খুঁ—না—

(৯)
হরি ওঁ হরি ওঁ হরি ওঁ
কা তব কাশা কর্তে পুরঃ
দসারোয়মতীব বিচিত্রঃ
কসংৎ বা সুত আঘাতঃ
তত্ত্বঃ চিত্তার তদ্বিৎ দাতঃ
ভজ গোবিন্দং ভজ গোবিন্দং
গোবিন্দং ভজ মুঢ় মতে
না সুক ভজন যৌবন গবৎ
হরতি নিবেথাৎ কাঃ সনম
মায়াম মিদম্, অখিলং হিছা
ব্রহ্ম দামঃ প্রবিশাৎ বিদিছা
ভজ গোবিন্দং ভজ গোবিন্দং
গোবিন্দং ভজ মুঢ় মতে
দলিনী দলন্যত হলমত তলয়ং
অশুভানিত্যং, অতিপায় চলায়
কন্যশি সম্ভবং সঙ্গতিরেকা
ভবতি ভাব্যবিত্য তরনে নৌকা
ভজ গোবিন্দং ভজ গোবিন্দং
গোবিন্দং ভজ মুঢ় মতে
কা তব কাশা কর্তে পুরঃ
দসারোয়মতীব বিচিত্রঃ
কসংৎৎ বা সুত আঘাতঃ
তত্ত্বঃ চিত্তার তদ্বিৎ দাতঃ
ভজ গোবিন্দং ভজ গোবিন্দং
গোবিন্দং ভজ মুঢ় মতে
হরি ওঁ হরি ওঁ
হরি ওঁ হরি ওঁ।

উত্তমকুমার অভিনীত
চণ্ডীকা ফিল্মসের

আসাম্বরণ

কাহিনী ও পরিচালনা

সলিল সেন

সঙ্গীত-নটিকেতা ঘোষ

আরতি-উৎপল-বিকাশ-কমল-দিলীপরায়-ভানু-জহর-জয়শ্রী রায়-হরার্থন-সন্তোষ দত্ত-তপন-তরুণ-আশ ক
ও নবাগত সন্তু মুখার্জী

চণ্ডীমাত
ফিল্মসের
যে সব ছবি
আসছে

অসীম সরকার প্রযোজিত উষা ফিল্মসের

উত্তম

আরতি-প্রেমানারায়ণ অভিনীত

মাতঙ্গিনী

রূপায়ণ-বিকাশ-দিলীপরায়-নীলিমা দাস-তরুণ

ও স্বপনকুমার

পরিচালনা-পীয়ুষ বসু

সঙ্গীত-শ্যামল মিত্র